



## Information om hjælp ved sygdom under midlertidigt ophold uden for Grønland

Grønland har indgået aftaler med en række lande om adgangen til sygehjælp ved midlertidige ophold i de pågældende lande. Ved midlertidige ophold forstås turistrejser, besøgsrejser og lignende ophold.

Reglerne i aftalerne er forskellige, og du bør altid på forhånd undersøge, hvilke rettigheder du har i forbindelse med sygebehandling i de lande, du skal rejse til. **Det grønlandske sundhedsvæsen refunderer ikke udgifter til sygebehandling og medicin i udlandet eller hjemtransport til Grønland.** Det anbefales derfor, at du tegner en rejseforsikring, som blandt andet dækker alle udgifter i forbindelse med akut sygdom, behandling, hospitalsophold og medicin, samt hjemtransport. Hvis du ikke tegner en rejseforsikring, skal du følge nedenstående anbefalinger.

### Danmark og Færøerne

Personer med bopæl i Grønland har under midlertidige ophold i Danmark eller på Færøerne ret til ydelser i tilfælde af akut opstået sygdom eller akut forværret sygdom, ulykkestilfælde og lignende. Samtlige udgifter til en behandling, der ikke er akut, skal du selv betale.

Sygehjælpen gives på samme vilkår som til landets egne borgere. I Danmark og på Færøerne bliver borgerne opkrævet en egenbetalingsandel for visse ydelser. Da grønlandske borgere ved akut sygdom er stillet som landets egne borgere, vil du også blive opkrævet en egenbetalingsandel.

Ved akut eller akut forværret kronisk sygdom, ulykkestilfælde eller lignende, der indtræffer under det midlertidige ophold, har du ret til:

Gratis sygehusbehandling i den kommune, hvor du midlertidigt opholder dig.

Gratis lægehjælp på samme vilkår som en sygesikringsgruppe 1-sikrede i Danmark, og på samme vilkår som personer, der er tilmeldt en sygekasse på Færøerne. Opkræver lægen et honorar, kan du efterfølgende få det refunderet på sygesikringskontoret i den danske kommune, hvor du opholder dig. På Færøerne skal du henvende dig til sygekassen på opholdsstedet inden 14 dage.

Tilskud til lægeordineret medicin. Du får samme tilskud som borgerne i Danmark og på Færøerne. Du skal selv betale forskellen mellem salgspris og tilskud.

Tilskud til akut tandbehandling. Der opkræves en egenbetalingsandel på tandbehandling. Du får samme tilskud som danske og færøske borgere. Resten skal du selv betale. Du skal være opmærksom på, at de danske og færøske myndigheder fortolker udtrykket "akut" meget snævert, når det drejer sig om tandbehandling, og yder kun tilskud i forbindelse med f. eks. tandbylder, knækkede plomber, tænder og lignende. Refusion udbetales på sygesikringskontoret i den kommune, hvor du opholder dig, mod forevisning af

Postboks 1160  
Tlf: 34 50 00  
Fax: 32 55 05  
3900 Nuuk  
Email: pn@nanoq.gl  
www.nanoq.gl

kvittering fra tandlægen. På Færøerne skal du henvende dig til sygekassen på opholdsstedet inden 14 dage.

Det er vigtigt, at du, før du tager af sted, får en bopælsattest på kommunekontoret i din hjemkommune, som dokumenterer, at du har bopæl i Grønland og dermed ret til akut sygebehandling. Ellers vil du blive opkrævet fuld betaling for al behandling og medicin.

Husk, du skal selv betale hjemtransporten.

### **Norden**

Ved midlertidige ophold i de nordiske lande – Finland, Norge, Sverige og Island – har du ret til nødvendig sygehjælp. Hvad der er medicinsk nødvendigt, skal vurderes på baggrund af opholdets varighed og sygdommens karakter. Det betyder, at en specifik sygdom ikke automatisk udløser ret til behandling. Det betyder desuden, at det i visse tilfælde er muligt at få behandling for skader og sygdomme, der ikke er akutte.

Behandling gives på samme vilkår som til landets egne borgere. Ofte vil der være en egenbetalingsandel, som du selv skal afholde.

De nordiske lande betaler for hjemtransport, minus det en almindelig returbillet vil koste, i henhold til art. 7 i Den Nordiske Konvention om Social Sikring.

Det er vigtigt, at du, før du tager af sted, får en bopælsattest på kommunekontoret i din hjemkommune, som dokumenterer, at du har bopæl i Grønland og dermed ret til nødvendig sygebehandling. Ellers vil du blive opkrævet fuld betaling for al behandling.

### **Europa**

Ved midlertidige ophold i følgende europæiske lande: Belgien, Bulgarien, Frankrig, Grækenland, Holland, Irland, Italien, Luxembourg, Portugal, Rumænien, Spanien, Storbritannien og Nordirland (samt Gibraltar), Tyskland, Østrig, Liechtenstein, Cypern, Estland, Letland, Litauen, Malta, Polen, Schweiz, Slovakiet, Slovenien, Tjekkiet og Ungarn har du ret til den sygebehandling, der er medicinsk nødvendig, på samme vilkår som landets egne borgere. Hvad der er medicinsk nødvendigt, vurderes på baggrund af opholdets varighed og sygdommens karakter. Det betyder desuden, at det i visse tilfælde er muligt at få behandling for skader og sygdomme, der ikke er akutte.

Behandlingen gives på samme vilkår som til landets egne borgere. Som oftest vil behandlingen være forbundet med en egenbetaling.

Du skal, inden du tager af sted, henvende dig på kommunekontoret i din hjemkommune og få udstedt en attest som midlertidigt erstatter det europæiske sygesikringskort. Denne dokumenterer, at du har ret til sygebehandling i de ovenfor nævnte lande.

Husk, du skal selv betale hjemtransport.

### **Øvrige verden**

Grønland er ikke omfattet af internationale aftaler, der dækker dette område. Det betyder, at du skal betale for al den sygebehandling og medicin, du modtager. Du skal derfor tegne en rejseforsikring, når du rejser til den øvrige verden.

Har du spørgsmål vedrørende sygebehandling i udlandet under midlertidige ophold, kan du kontakte Departementet for Sundhed, Postboks 1160, 3900 Nuuk, telefon (+299) 34 50 00, fax (+299) 32 55 05 eller på e-mail [pn@nanoq.gl](mailto:pn@nanoq.gl). Vil du vide mere om sygehjælp i de enkelte lande, så besøg sundhedsportalen [www.peqqik.gl](http://www.peqqik.gl)